

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Mali sariyaba(sariyasunba)

min tara feburuyekalo tile 25 san 1992

Kɔnɔkow

ŋεbila

Dakun fɔlɔ : Mɔgɔ josariyaw ni ketaw kunkan

Dakun II : jamana ni setigiya kunkan

Dakun III. jamana peresidan kunkan.

Dakun IV. Guwərəneman kunkan

Dakun V. Depite bulon kunkan.

Dakun VI. Guwərəneman ni Depite bulon cɛla kunkan.

Dakun VII. Kiiritigɛ setigiya kunkan

Dakun VIII. Sanfédan kiiribulon kunkan

Dakun IX. Sariyabaju kɔlɔsili kiiribulon kunkan

Dakun X. Wasadenya sanfɛ kiiribulon kunkan

Dakun XI. Fasodenya tiladaw kunkan

Dakun XII. Fasodenya sanfɛbulon kunkan

Dakun XIII. Sɔrɔ ni ɲetaa ni kodɔn bilasirabiro kunkan.

Dakun XIV. Mali ni jamana werew ce bɛnkanw kunkan

Dakun XV. Farafinna kelenya kunkan

Dakun XVI. Sariyabaju sɛgesɛgɛli kunkan

Dakun XVII. Kunceli labɛnkanw kunkan

Dakun XVIII. wete Furancɛ labɛnkanw kunkan

SETEYεSIPE ka Dantigεkan N° 92-0731 P-

Ka nεsin sariyabaju jensenni ma

Ka bεn ni SETEYεSIPE ka koba N°1 Marisikalo tile 31 Mars 1991 san ye, Mali jama cidenw ye nin jensεn

Mali fasodenkulu ye nin ɣaniya ta, a jantolen Sanfedan kiiribulon ka feburuyekalo tile 14san 1992 dantigelisεben N° 002 la, min be zanwuyekalo tile 12 san 1992 sariyabaju fetajini jaabiw jensεn

Fasodenkulu lakana jekulu nεmøgøba ye nin sariyabaju jensεn min b'a fø ko:
nεbila

Mali fasojamakulu, min ka fanga børa a ka cεfarinyakεle tεmenenw na, møgø bønønn minnu y'u yere di walasa sariyabato fanga ni jemufanga ka sira sørø, n'a b'a jini a kana olu ka sira følen jøngø,

- ko a ɣaniya ye ka marisikalo tile 26 san 1991 wulikajø sørøtaw mara ni k'u sinsin,

- b'a kandi bεε nεna k'a be jamanafanga ka forobaya ni diinøkelen landibaliya latanga,

- b'a ka cεsiri ganse ka nεsin muso ni den ka josariyaw ma, ani jamanakuluw ka kanw n'u ka seko yamaruya,

- bε segin k'a ka cεsiri jira ka nεsin jamana kelenya marali n'a matarafali ma,

- b'a kandi k'a be fusamanciya jini balocogo la bεε ye, ka sigida lakana ani ka seko fatiyenw latanga,

- b'a bolonø bila diyen benkanba sεben kan ka nεsin møgøw ka josariya ma, min tara desanburukalo til10 san 1948 na, ani farafinna bønkan ka nεsin møgøw ka josariya ma, min tara zuwønkalo tile 27 san 1981na.

- b'a ka cεsiri fø ka Farafinna kelenya matarafa, ka nεsuma nεjnini, ka jekabaara don a ni laminijamanaw walima jamana werew cε, ka keløw nøgøsira jini jamanaw ni nøgøn cε, sariya, danmakεøne, yøreya, ni jamanaw ka yøremase kønø.

Dakun fôlô : Môgo josariyaw ni ketaw kunkan

Sariyaset fôlô

Môgo ye fen bonyata ye, dankari te se ka ke min kan.

Môgo fen o fen ni si, yereya, lakana ani a farisogo dafa ka kan.

Sariyaset 2.

Maliden bee be dama ka kan yereya, jo ni ketaw la, u bangetuma.

Wolomani fen o fen sinti ye woloyoro, farikolo ne, kan fota, siya, cenimusoya, diine walima miirinaw ye, o wolomani konnen don.

Sariyaset 3.

Maa si ma kan ni nimatooro, walima dankaricogo jugu ye, minnu be tanga bo a tigi la.

Môgo o mogo, walima jamanafanga baarakela fen o fen, min minena o ko sugu keli la, a ker'a yere ka kolabennen ye o, a kera mogo were ka lasuli fe o, o be pangi ka ben ni sariya focogo ye.

Sariyaset 4.

Môgo o mogo, o dagalen be ni miiri yereya ye, ni dannaya yereya ye, ni diine yereya ye, ni batofen yereya ye, kumafota yereya ni fendilan yereya ye, n'a ma sariya sooso.

Sariyaset 5.

Jamanafanga be yereya ninnu yamaruya k'u lakana : taanikasegi yereya, dagayoro yereya, tondenya yereya, tonsigi yereya ni yerejiran yereya.

Sariyaset 6.

Siyoro, baarayoro, gatigiya, ciseben gundo, cikan te se ka tige mogo si la. Maga te se ka ke olu si la, n'a ma ke sariya siratige la.

Sariyaset 7.

Son kera ni sebenni yereya ye, k'a lakana. Nka a be laboli sariya siratige la.

Fanga bonda do sigilen be ka mogow bee lakanya jamana ka kunnafonisow tonoboli la. Sariya kerenkerenne do b'o sigicogo dantige.

Sariyaset 8.

Son kera ni nisondiyafen walima laadafendilan yereya ye k'u lakana. Olu be laboli sariya siratige la.

Sariyaset 9.

nangili be da kojugu kebaa yere de kan.

Mogo si te se ka nomine, k'a mine walima ka datugu n'a ma sorro sariya do talen don ka kon a ka ko kelen ne.

Siganamogo(bisigilen) fen o fen be jati mogojelen ye, fo kiiritige fanga yamaruyalen k'a ka fili sementiya.

Lafasali jo be bee bolo, hali n'a ka d'a ye k'a dungonalafasabaa sugandi, kabini siganna jininiw damine na.

Sariyaset 10.

Məgo o məgo bə jininikəfanga bolo, o yamaruyalen bə k'a jenadəgətəro bila k'a laje.

jininikelaw ka mineni siratigə la, məgo si ka mineni man kan ka təmə tile fila kan, fo a ka sərə kiiritigefanga məgo jənjən də y'o yamaruya.

Maa si ka mineni tə se ka kə kaso ye ni kiiritigefanga məgo jənjən də ma yamaruyasəben də d'a kan.

Sariyaset 11.

Ko o ko ma kən sariya fə məgo tə se ka bali k'o kə, wa məgo si tə se ka wajibiyə ka ko kə sariya ma min da i kan.

Sariyaset 12.

Maa si tə se ka diyagoyagen ka taa tunga la.

Məgo o məgo, ni degun dar'i kan ka da i ka dugudenyə ni diinə kan, walima i ka siya, olu bəə bə jatigiya sərə Mali kənə.

Sariyaset 13.

Baarada dayələ ye jo ye min lakananen don. N'i ya mən i bolofən minena i la, a ka sərə jama mago de ser'a ma walima nənabila hakəman dar'i təgə

Sariyaset 14.

Baarada dayələ yəreya bə bəə bolo, n'a ma kə ni sariyaw səsəli ye.

Sariyaset 15.

Məgo bəə ka kan ni sigida sanuyalen ye. Lakana, sigida lakana, ni fusamanciya yiriwali ye bəə ka kəta ye, ani jamana fanga ta ye.

Sariyaset 16.

Ni kasaara ye jamana don, jamaden bəə ka kəta ye k'i sendon a kubənni na, sariya ka fəcogo la.

Sariyaset 17.

Kalan, degeli, jəjara, baara, jatigila, jənajə, kənəya ni məgəya lakanna ye jo dagalenw ye.

Sariyaset 18.

Jamanaden bəə ka kan ni kalan ye. Foroba kalan ye waajibi ye, a fulama, ani diinəkelen landibali ta.

Sariyaset 19.

Baara ni lafiyenwaati dagelen bə bəə ye, wa bəə n'a ka kan. Baara ye jamanaden bəə ka kəta ye nka məgo si tə se ka diyagoya baara kərenkerennen də kəli la, ni foroba nafa ka ko tə. O baara sugu, bəə ka kan o la, sariya ka fəcogo la.

Sariyaset 20.

Jəkulu lafasatən yamaruyalen don. Dan kelen min bə jəkulu lafasatənw ka baara kəli la, o ye ka sariya səsə.

Sariyaset 21.

Baarasemē yamaruyalen don. Baarasemē bē waleya sariya ni dantigelikanw ka kadara kōnō.

Sariyaset 22.

Jamana lakanabaara ye Fasoden bēē ka kēta ye.

Sariyaset 23.

A waajibiyalen don fasoden bēē fē u ka jama bēē niya pini. Fasobaara ni nafolobō fēn o fēn y'a ka kēta ye, a ka kan k'olu kē.

Sariyaset 24.

Nin sariyaba batoli waajibiyalen bē Mali fasoden ni Mali jamana sigibaa bēē kan.

Dakun II. jamana ni setigiya kunkan

Sariyasen 25.

Mali ye jemufanga ye, yereya tigi, yeremase tigi, tilabali, jemufangama, diinékelenlandibali ni mögoyata.

A taabolo ye jama ka Guwereneman waleyalen, a yere fe, a yere nafa kama.

Jemufanga fangadaw ye ninnu ye :

- Jamana peresidan ;
- Guwérénéman ;
- Depite bulon ;
- Sanfédan kiiribulon ;
- Sariyaba kólésili kiiribulon ;
- Wasadenya sanfe kiiribulon ;
- Fasodenya tiladaw ladilisoba ;
- Soro ni njetaa ni kodon bilasirabiro.

Jamana nobilafini ye finisira jolen saba, si man bon ni si ye, u ne ye binkene, sanujine ni bilenman ye.

Jemufanga kalikan ye jama kelen, kuntilenna kelen, dannaya kelen.

A fasa dñkili ye Mali man'a kan bo.

Sariya be Benkanfanga bolon ni a taamasiyenw dantige.

Tubaabukan ye kanje ye

Sariya na fasokanw yiriwacogo n'u kanjeya dantige.

Sariyasens 26.

Jamana ka yereye ye jamanadenw bee de ka bila la. Olu be wasadenw do bila a waleyali la, nka a be se k'a boli awo-ayi wote fe.

Faso jekulu si walima a mögo si te se k'a k'i kelen ta ye.

Sariyasen 27.

Bee sen be wote la, bee n'a ka kan, gundo la. Fasoden o fasoden, n'i si sera, n'i ka mara ni fasodenya jo b'i bolo, i sen be wote la.

Sariyasen 28.

Paritiw de bejen ka wote jaabi di. Ka ben ni sariya ka focogo ye, u b'u laben k'u ka baaraw ke. U waajibiyalen don ka jamana ka yereye, jemufangaya, dugukolo tilabaliya, jamana kelenya ni diinékelenlandiya labato.

Dakun III : jamana peresidan kunkan

Sariyassen 29.

Jamana peresidan de ye jamana kuntigi ye. Ale de ye sariyaba kɔlɔsibaa ye. Ale de ye jamana kelenya taamasiyen ye. Ale de bɛ yamaruya di jamana yereya la, jamana tilabaliya, Mali ni jamana werew ce benkanw la. A b'i janto jamana baaradaw ka taabolo banbanni kan, ani fanga ka to senna.

Sariyassen 30.

Jamana peresidan bɛ ta san duuru de kama. Mɔgɔ o mɔgɔ n'a tɔgɔla wote don. Cɛbɔ min ka mɔgɔw mana caya, tako fɔlɔ ni tako filanan na, o bɛ k'a ye. A tɛ se ka teme tako fila kan.

Sariyassen 31.

Mɔgɔ o mɔgɔ b'a fe k'i kanbɔ jamana peresidanya nɔfɛ, o ka kan ka sɔrɔ a wolola Mali denya la, wa a ka josariya ka k'a bolo, jamanadenya ta ni fangajini ta.

Sariyassen 32.

Tile mugan ni kelen walima don binaani, ka kɔn don peresidan ka fanga banni jne, peresidan sigi bɛ boloda.

Sariyassen 33.

Sariya de bɛ peresidan tacogo, a takan, cɛbɔ doncogo, wotekow temecogo, jaabiw dancogo n'u jɛnsencogo, o bɛɛ fɔ.

Feere o feere bɛ ta walasa wote ka kɛ yereya ni jelenya kɔnɔ, a b'olu jepini. jamana peresidanya bɛ di mɔgɔ ma, min tabaa ka ca ni bɛɛ ta ye. Ni si ma sago kɛmɛ tilako bi-duuru la, tako filanan bɛ kɛ o nɔkan dimansi. Nka mɔgɔ fila min tabaaw ka ca tali bɛ kɛ olu dɔrɔn de ce.

Ni olu la kelen y'i senbɔ, mɔgɔ min tun tugulen b'u la, o bɛ kebɔ filanan. N'a sɔrɔla ko mɔgɔ dɔ kelen k'a ka cɛbɔ jɛnsen tile bisaba ka kɔn a don jne, n'o sara tile wolonwula ka kɔn dandon jne, walima ni baliko dɔ kera, Sariyaba kɔlɔsili kiiribulon bɛ se ka wote bɔ a don ma. takofɔlɔ kelen kɔ, mɔgɔ fila minnu ye jne sɔrɔ, n'olu kelen sara walima ka bali, ni dɔ wɛre ma senbɔ, Sariyaba kɔlɔsili kiiribulon bɛ se k'a fɔ ka segin woteko bɛɛ kan.

La Sariyaba kɔlɔsili kiiribulon contrôle la régularité de ces opérations, statue sur les réclamations, proclame les résultats du scrutin.

Wotekɛlaw bɛ kiri wote la guwereneman ka sigi dantigelikan dɔ fe. Sariyaba kɔlɔsili kiiribulon bɛ o baara taabolo numanya kɔlɔsi, ka kiirisəbɛn w jateminɛ, ka jaabiw jɛnsen.

Sariyassen 34.

Jamana peresidan joyɔrɔ ni baara si tɛ te se ka je ka kɛ, a kera fangajini ta wo, a kera wasaden ta ye wo, a kera baara wɛre ni nafasɔrɔsira fɛn o fɛn ye wo.

Sariyassen 35.

K'a to fanga la, jamana peresidan tē se ka jamanafanga bolofēn si san walima k'a sofuru, hali n'a temena mōgō wērē fe. Sanfedan kiiribulon dōrōn de bē se k'o yamaruya kerenerenn di ka ben ni sariya fōcogo ye.

A tē se ka walima foroba walima kēnyērēye sugujō kē ka di jamanafanga baaradaw ni fangaso si ma. A tē se ka mōgō wērē ci o keli la.

Sariyaset 36.

Ni jamana peresidan balila waati la k'a baara kēta kē, a ka sew bē di Minisiri jēmōgō ma.

Ni depite bulon ye Sariyaba kōlōsili kiiribulon lasōmi, o k'a sementiya ko jēmufanga peresidanya lankoloyara pewu, a kun mana kē fēn o fēn ye, jamana peresidanya bē di Depitebulon jēmōgō ma. Peresidan kura bē sigi san duuru kama.

Peresidan kura sigili bē kē tile mugan ni kelen, a dōgōyalen walima tile binaani, a cayalen, jateminē kelen ko fanga lakolonyara bada kama.

Ni balilako kera, walima lakolonyali, sariyaba in sariyaset 38, 41, 42, ni 50 tē se ka waleya tun.

Sariyaset 37.

Tile tan ni duuru wote jaabiw jensennen kō, peresidan talen bē fanga ta. A dontō fanga la, a bē nin kalilikan fō Sanfedan kiiribulon jēna.

"N bē n kali Ala jēna, ani Mali jamanadenw jēna n si bēe la, ko n bē jēmufangaya lakana, ka sariyaba ni sariya tō bato ni ka mōgōw bila u batoli la, ka n jōyōrō fa jama nafa kama, ka jēmufanga bōnnaw latanga, ka jamana kelenya, faso ka yereya ni dugukolo dafali jēnamaya.

N bē n kandi bēe jēna ani danbe kan, ka n seko bēe kē walasa ka Farafinna kelenya waleya".

O kalikan bē kē san o san.

Sariyaset 38.

Jamana peresidan bē minisiri jēmōgō ta. A b'o ka baara lajō don min na o mana guwereneman ka baara bila fō a ye.

Ni minisiri jēmōgō ka dēmē ye, a bē Guwereneman mōgō tōw ta baara la, ka tila k'u bō baara la.

Sariyaset 39.

Jamana peresidan bē minisiriw ka sigi jēmōgōya ta. Nka minisiri jēmōgō b'a jōyōrō ta cogo min na, sariyaba in b'o latige.

Sariyaset 40.

Jamana peresidan bē sariya yamaruyalenw forobaya tile tan ni duuru kōnō ka tugu guwereneman ka cili la a ma.

Yanni o waati ka temē, a bē se k'a jini Depitebulon fe u ka segin segesegēliw kan ka pesin sariya yere ma walima a sariyaset dōw ma.

O segesegēli te se ka bō a ma, o de bē sariya forobaya lasegin kōfē.

Nka ni teliyakun bē, o waati bē se ka bila tile segin dōrōn na.

Sariyaseten 41.

Guwəreneman walima depitebulon ka hakililadi kofe, Sariyaba kələsili kiiribulon fana ka feta fəlen jamana təgəlakunnafonnisəben kono, jamana peresidan bə se ka jama feta jini awə-ayi wote də sen fe ko kan min bə tali ke jama nafa kan, fanga labəncogo kan walima bolonə dali bənkansəben də kan, n'o te sariyaba səsə nka a kəbaliya bə fiyen bila baaradaw taabolo kan.

Awə-ayi wote mana sən o ko kan, i ko sariyaseten 40 ye don hake min fo, jamana peresidan bə o ko forobaya.

Sariyaseten 42.

A kelen ka Minisiri jəməgə ni depitebulon jəməgə kumajəgənya jamana peresidan bə se ka depitebulon ci.

O kə, tile mugan ni kelen, a dəgəyalen walima tile bi naani a cayalen, wote bə ke.

Depitebulon te se ka ci a sigisan kono.

Sariyaseten 43.

Jamana peresidan ka ciw bə lase Depite bulon ni Fasodenya sanfəbulon ma bataki dəw de fe. N'a y'a sərə olu ka tənsigiw tuma te, u bə jəgənye kərenkerənnen də ke.

Sariyaseten 44.

Jamana peresidan ye kəlebolo jəməgəba ye. jamana sanfəKərəsigijekulu ni lakana jekulu jəməgəba don.

Sariyaseten 45.

Jamana peresidan ye kiiribolo Kərəsigijekulu jəməgə ye. Jamana ka yafasoroli waleyali b'ale de bolo. yafasoroli sariya bə bə ale de yərə.

Sariyaseten 46.

Jamana peresidan bolonə de bə bila peresidan cikan ni dantigekanw la minnu mana ta minisiri sigi sen fe. Ale de bə məgə bila jəyərbəw la, a kəra məgəgənsan ye wo, a kəra finitigi ye wo.

Jamana medaye dibaa, sərəsi jəməgəw, lasigidenw ni cidenw, maraw kuntigiw, baaradabaw jəməgəw bə bila jəyərə la dantigelikan dəw de fe minnu bə ta minisiri sigi senfe.

Sariyaseten 47.

Sanfedan kiiribulon kono məgə bə bila baara la dantigelikan dəw fe, minnu bə ta minisiri sigi senfe.

Sariyaseten 48.

Jamana peresidan bə jamana wərə lasigidenw bisimila ani ka Mali cidenw ka cikansəben d'u ma.

Jamana were lasigidenw ani jamanabaw ka cidenw bə ci ale de ma.

Sariyaseten 49.

Jamana peresidan de bε minisiri kumajøgønya sigi dø senfe ka sørø ka dankari ni telyako farati dantigeli ke.

Sariyaset 50.

Ni dankari kera nin ko dø la, bønkanfanga baaradaw, faso yereya, jamana dugukolo dafali, bønkanw matarafali jamana peresidan bε feere kerønkerønnen døw ta k'ø kunben. Nka a bε minisiri nømøgø, depitebulon nømøgø, fasodenya sanføbulon nømøgø ni Sariyaba køløsili kiiribulon nømøgø hakililata jini følø. A ka kan ka kuma ta ka fasodenw kunnafoni.

Se kerønkerønnen minnu bε di jamana peresidan ma, o man kan ka fiyen bila jamana yereya ni jamana dugukolo dafali la.

Se kerønkerønnennw kun ye ka jamanafanga to senna ani ka baaradaw lawuli u kecogo kørø la, waati surun kønø, Ka ben ni sariyaba føcogo ye.

o waati kønø, Depite bulon bε a ka tønsigiw ke a sago ma, wa a tø se ka ci.

Sariyaset 51.

Jamana peresidan bε se k'a ka se døw bila minisiri nømøgø bolo kan. Søben minnu bε ke jamana peresidan ka baara kølenw kan, minnu tø sariyaset 38, 41, 42, 45 ni 50 kønø ani sariyset følø dakun følø kønø, Minisiri nømøgø bolonø bε se ka bila olu kan fana, a bε se ka ke minisiri were ta ye.

Sariyaset 52.

Jamana peresidan ka sara ni peresidan kørøw danbemaw ka nisøndiyalan bε latige sariya fe.

Dakun IV : Guwereneman kunkan

Sariyaset 53.

Guwereneman bē jamana fanga taabolo latigē, mara ni maramafentigi b'o de bolo kan.

Sariyaset 54.

I ko sariyaset 78 ni 79 y'a fō cogo min, Guwereneman bē jefoli kē depitebulon ye.

Sariyaset 55.

Minisiri jemogō ye Guwereneman jemogō ye, o siratigē la a bē Guwereneman ka baaraw kōlōsi.

Ale de bē sariyaw laboli. K'a ni bō sariyaset 46 ka fōlen la, a bē kow taabolo kōlōsi. A bē jamana lakana fanga labolili jemogōya ta.

A bē se k'a ka se dōw labila a ka minisiriw ye.

I ko sariyaset 44 y'a fō cogo min, a bē jamana peresidan nōnabila Kōrōsigijekulu ni lakana tōn jemogōya la.

A bē se k'a nōnabila minisiriw ka tōnsigi kerenkerennen dō la.

Sariyaset 56.

Minisiri jemogō bolonō bē se ka jukorōmadondon ni minisiri sina ta ye.

Sariyaset 57.

Yanni n'u ka baara damine, minisiri jemogō ni minisiri ka kan k'u ka nafolo sēben lase Sanfedan kiiribulon peresidan ma.

O sēben be lakuraya san o san.

sariyaset 35 ka fōlen bē boli guwereneman mogōw kan.

Sariyaset 58.

Guwereneman baara ni wote jōyōrō tē bēn, a ni jemogōya tē bēn a kera jamana ta ye wo, a kera kenyereye ta ye wo.

Sariya kerenkerennen dō bē fanga nōnabilacogo jefō, jōyōrōw ni baaradaw.

Mogō minnu tara guwereneman na, olu jōyōrō dili bē kē sariyaset 63 ta fōcogo la.

Dakun V : Depite bulon kunkan

Sariyassen 59.

Bulon kelen de bε depitew bolo.

Sariyassen 60.

Depite bulon mɔgɔw bε wele depitew.

Sariyassen 61.

Depitew bε ta san duuru baara kama. U ka wote ye woteklaw yere ka tali ye.
Sariya kerenkerennen dɔ b'u ka wote neʃo.

Sariyassen 62.

depiteya birifini bε depitew kan. Depitebulon mɔgɔ si te se ka nɔmine, k'a jini, k'a mine, k'a datugu walima ka kiiri bin a kan a ka kuma fɔlen wala wote kelen kosɔn.

N'a bolo ma mine bɔrɔ kɔnɔ, ni depite bulon ma jen n'a ye, a bulon mɔgɔ si te se ka nɔmine walima mine kojugu kɛko la.

Hali ni tɔnsigi waati te, n'a bolo ma mine bɔrɔ kɔnɔ, ni depite bulon ma jen n'a ye, a bulon mɔgɔ si te se ka nɔmine walima mine ka jangi fanga si fe.

Depite bulon mɔgɔ mana mine a bε bila ni depitebulon y'a jini.

Sariyassen 63.

Sariya kerenkerennen bε depitebulon mɔgɔw hake fɔ, u ka musaka, u tacogo, ko min bε u tali tiyen.

Sariya kerenkerennen dɔ bε mɔgɔ dɔw sigicogo fɔ minnu bε Depite bulon mɔgɔw nɔnabila sanni wote kura ce.

Sariyassen 64.

Mɔgɔ te se ka kele a ka wotekumaw kosɔn.

Depite bulon mɔgɔ ka wote ye a yere kelen ta ye.

Nka sariya kerenkerennen bε se k'a yamaruya ka teme woteko kelen kan.

Sariyassen 65.

Depite bulon bε labenw ke ka tɔnsigi ke senya fila san kɔnɔ.

Sigi fɔlɔ bε damine ɔkutɔburukalo ntɔnen fɔlɔ. A te se ka teme tile bi wolonwula ni duuru kan.

Sigi filanan bε damine wairilikalo ntɔnenfɔlɔ, wa a te teme tile bi kɔnɔntɔn kan.

Sariyassen 66.

Depitebulon bε laje sigi kerenkerennen na ni minisiri neʃmɔgɔ, walima a yere kɔnɔ mɔgɔ caman y'a wele kuntilenna dɔ la.

Ni tɔnsigi kerenkerennen jinina Depite bulon fe, a bε ban ni baara keta banna don min, walima tile tan ni duuru a daminedon kɔ.

Minisiri neʃmɔgɔ bε se ka tɔnsigi kura jini depitew fe kalo kelen ka kɔn u ka sigi bandon ne; kuntilenna kerenkerennen dɔ kama.

Sariyassen 67.

K'a ni bɔ depitebulon ka ɻaniyasigi, sigi kerenkərennen bε dayεlε k'u datugu jamana peresidan de fe.

Sariyaseten 68.

Depite bulon b'a kɔnɔnasariya dilan. l'Depite bulon ɻemɔgɔ bε ta san duuru kama.

Sariyaseten 69.

Depite bulon ka tɔnsigiw dayεlelen don jama bεε ye. Depite bulon bε se k'a lawuli ka jama bali taali ma, minisiri ɻemɔgɔ fana bε se k'o bali. Kɔnɔna sariya bε o ko yaara tige.

Dakun VI : Guwereneman ni Depite bulon cēla kunkan.

Sariyaseten 70.

Sariya fen o fen bē ta depitebulon fē, fan min mōgōw mana caya, o de bē jate. Nka nin sariyaba bē minnu wele ko sariya kerenkerennen, olu tacogo bē ke nin cogo de la :

Sariya tē sēgesēge n'a ma bila Depite bulon ka tabali kan tile tan duuru ka kōn a lajēdon jē.

- Walasa sariyaseben ka ta fo depitebulon mōgō hake cayalen ka bēn a kan.

Sariya kerenkeren tē se ka forbaya fo Sariyaba kōlōsili kiiribulon k'a jira ko a yōrō si te sariyaba sōsō.

Sariya bē nin taabolo ninnu kan,

- mōgōya josariyaw, fasodenw ka yereya kōlōsili walew, ko minnu waajibiyalen don fasodenw n'u bolofēn w kan lakana hukumu kōnō.

- Malidenya, mōgōya josariyaw, mōgōw ka seko, furu sariyaw, tijē ni nilifēn w, bolofēn w sariya, jago ni kenyereye baaradaw ka ketaw:

- fagaliw, sariyassōsō ani u nangicogow, kiiri bolicogo, karidanteko, mōgō minēni ka di jamana wēre ma, jamana yafa, kiiritigesow sigiyōrō, minisirisow ka nēmōgōw taanacogo, kiiritigesow ka nēmōgōw taanacogo.

- Faso baarakēlaw taanacogo

- keleke jekulu ni lakanani jama taanacogo

- warimugu dilanni, jamana nafolo, nisōngō hake sarata ni a kanicogo;

Feēre dōw fana bē ye sariya bē minnu latigē ;

- mugufanga ni lakan labēn w;

- baara josariyaw, mōgōya hakilisigi, jekulu w ka yelafasatōn

- cakedaw labēncogo n'u ka sew

- kalan ni ninini

- seko ni dōnko lakanacogo

- Jamana nafolo jatebōcogo

- Jamana baaradaw labēncogo n'u sēgesēge cogo

- nafolo jinisiraw boli kenyereye la, u boli jamana taya la, ani o yelēma-yelēmaw bēē

- wote sariya;

- fasodenya tiladaw maracogo, u ka se dan ni u ka musakaw

- jamana mara tigēdaw

- faso tōgōlafēn w tōpōtōli ni u dicogo mōgō ma;

- sōrō labēncogo

- kiirifanga labēncogo

- kasow sariya

Depitebulon bē Faso nafolo dantigē a ka nafoloko sigi sen fē

Depite bulon bē musakaw doncogo n'u bōcogo dantigē. Ale de bē Marata ni magonēta woloma.

Sariyaset 71.

Depite bulon de bε Jamana ni jamana were kεle yamaruya. O kɔ jamana peresidan bε kuma ta ka fasodenw ladɔnniya.

Sariyaset 72.

Teliyakun ni dansirikun bε fɔ minisiriw ka sigi de fε. Nka u ka teme tile tan kan, depitebulon de kelen bε se k'o yamaruya. Sariya dɔ bε ta o kama.

Sariyaset 73.

Ko o ko tε sariya bolo kan, o bε bila sirafɔlen bolo kan.
sεben fen o fen tun bε sariya bolo kan k'a sɔrɔ nin sariyaba in tun ma ta, olu bεε
bε se ka yεlεma dantigεlikan dɔ fε, ni Sanfedan kiiribulon jεnna n'a ye.

Sεben fen o fen tun bε sariya bolo kan nin sariyaba talen kɔ, o tε se ka yεlεma fo
Sanfedan kiiribulon k'a jira k'a bε bila sirafɔlen bolo kan, a fɔra ka teme cogo
min sisan.

Sariyaw ni sirafɔlenw ka kan ka jεnsεn jamana tɔgɔla kunnafonigafe kɔnɔ.

Sariyaset 74.

A bε se ka kε, ko depitebulon sigi fila ni jɔgɔn cε, Guwereneman ka yamaruya
jini depitebulon fε ka se ka ko dɔw kε, minnu ye depite bulon ka kεta ye. O bε
kε peresidan cikan ye.

O cikan bε se ka ta minisiri tɔnsigi senfε, nka fo Sanfedan kiiribulon k'a
hakilinata fɔ fɔlɔ.

O cikanw bε se ka waleyali damine, nka sariya ye don min fɔ a kama, n'o temena
k'a sɔrɔ a yamaruyasεben ma bila depitebulon ka tabali kan, a ka sarati bε fa.

Nin sariyaset dakun fɔlɔ y'a fɔ cogo min, cikan ninnu tε se ka yεlεma mɔgɔ were
fε fo depite bulon ka sariya talen dɔ fε.

Sariyaset 75.

Sariya dilan se dira Guwereneman ni depitebulon mɔgɔw ma.

Sariya hakilila bε sεgesεge sanfekiiribulon fε, k'a kumasigi kε minisiri sigi dɔ
senfε ka sɔrɔ k'a ci depitebulon na.

Sariyaset 76.

Depitebulon mɔgɔw ni guwereneman de bε se ka yεlεma don sariyaw la. Ni
kumasigi daminεna, yεlεma fen o fen tun ma suda guweεreneman la fɔlɔ, a bε se
ka ban o ma.

Sariyaset 77.

Min ye nafoloko sariya ye, o bε dajira depitebulon la kabini sigi min bε kε
nafoloko sigi jε.

Ni Depite bulon ma se k'a feta fɔ yanni nafoloko sigi ka damine walima n'a ma
son jamannanafoloseben ma, tile tan ni duuru o kɔfε, guwereneman ka kan ka
segin k'a sεben ladon walasa sigi kεrenkerennen dɔ ka k'a kan.

O la, tile segin de bε di depitebulon ma k'a feta fɔ. Ni bεn ma se ka kε
nafoloseben in kan, guwereneman bε se ka temε ni baara ye k'a bolomada san
temεnen ka nafoloseben ye. Nka a bε Sanfedan kiiribulon ka yamaruya jini fɔlɔ.

Sariyasen 78.

Ni guwereneman y'a ka kumasigi ke, minisiri jemogø be a ka baara bolodalen dajira depitebulon na, walima a be jefoliseben do di a ma, ko a ka son k'o janiya to guwereneman ma.

Depite bulon be se banniwote do ke ka ban guwereneman ka jefolen o ma.

Nka o banniwote te sira sorø ni depitebulon tilako tan m'a bolonø bil'a la. wote te se ka ke ka kon leere bi naani ni segin je, banniwote seben bilali ko. A be jate ko son kera banniwote in ma ni depitebulon mogø saba tilako fila bolonø yer'a kan. Mogø minnu sonna banniwote ma olu doron de be jate.

Ni banniwote ma sira sorø, a sebenbaaw te se ka dwere dilan k'a ladon o sigi kelen in senfe.

Ni guwereneman y'a ka kumasigi ke, minisiri jemogø be sariya tata do dajira depitebulon na, ko a k'a to guwereneman yere k'o ta.

O sugu la, ni banniwote si ma ta leere mugan ni naani nata ce, o sariya be jate k'a tara.

Sariyasen 79.

Ni depitebulon ye banniwote do ta walima a ma son guwereneman ka baara bolodalen walima a ka jefoliseben ma, minisiri jemogø ka kan ka guwereneman bo baara la.

Sariyasen 80.

Walasa ka sariyasen 78 matarafa, depitebulon ka sigi bolodalen walima kerkenkerennen waati be se ka lajanya.

Dakun VII : Kiiritige setigiya kunkan

Sariyasen 81.

Kiiritige setigiya ka yereya b'a bolo ka j̄esin mara setigiya ni sariyata setigiya ma. O b̄e waleya ni Sanfedan kiiribulon ni kiiritigeȳo t̄ow ka d̄eme ye. Yereya fen o fen kof̄ra ni sariyaba k̄ono kiiritige setigiya y'olu lakanabaa ye. Nin sariyaba b'a d̄eme ka jow ni yereyaw bonyali k̄ol̄si. ka j̄esin a ka se ma, a b̄e Benkanfanga sariyaw laboli.

Sariyasen 82.

Sariya kelen pe de ka se b̄e kiiritigelaw kan.
Kiiritigela minnu te jamana kanu na olu te yelema.
jamana peresidan ye kiiritige setigiya yereya lakanabaa ye.
kiitige sanfek̄or̄sigijekulu b'a d̄eme o baara la.
kiitige sanfek̄or̄sigijekulu b'a janto kiiritigilaw ka baara taabolo la, a b'a f̄eta fo
kiiritige setigiya yereya ko b̄ee kan.
Sariya kerenk̄erennen d̄o b̄e kiitige sanfek̄or̄sigijekulu labencogo, a ka baara
k̄eta n'a baarakecogo j̄ef̄o. Ka b̄en ni nin sariyaba ye, a b̄e kiiritige j̄oȳo
dantige.

Dakun VIII : Sanfedan kiiribulon kunkan

Sariyasen 83.

Sanfedan kiiribulon kono fangadaw ye ninnu ye :

- kiiriko bolosira
- marako bolosira
- musakako bolofara.

Sariya kerenkerennen do be a labencogo, a baarakcogo n'a welecogo jefo.

Sariyasen 84.

Sanfedan kiiribulon jemoga ka kan ka ke kiiri dnniyatigi do ye, jamana peresidan be min sugandi, ka da kiitige sanfekorosigijekulu ka hakilila kan. Sanfedan kiiribulon demebaa ye a dankan ye, min be ta o tacogo kelen na.

Dakun IX : Sariyaba kələsili kiiribulon kunkan

Sariyaseten 85.

Sariyaba kələsili kiiribulon bə kiiri tige ka jəsin sariyaba səsəbaliya ma sariya təw fe. A fana bə məgəninfin ka jow ni yereya lakana.

Sariyaba kələsili kiiribulon de bə cəben don jamana ka forobabaaradaw ni jəgən cə.

Sariyaseten 86.

Diyagoya don Sariyaba kələsili kiiribulon ka kumasigi ke nin ko ninnu kan: sariya kərenkərennen ka sariyaba səsəbaliya k'a sərə u ma forobaya.

Depitebulon, fasodenya sanfəbulon ni sərə ni jətaa ni kodən bilasirabiro bəə ka kənənasariya ka jəsin sariyaba səsəbaliya ma.

- Faso cakedaw ka jəgənsama-sama baara tilacogo la wote min bə talike peresidan, depite walima awə-ayi kan, olu ka tilennenya.

Sariyaseten 87.

Fangajinina walima pariti, walima guwereneman ka ciden fən o fən ma jən ni wote də ka tilennenya ye, o bə se ka Sariyaba kələsili kiiribulon wele.

Sariyaseten 88.

sariya kərenkərennenw bə jira Sariyaba kələsili kiiribulon la minisiri jəməgə fe yani u ka forobaya.

Sariya təw, yani u ka forobaya, u bə se ka jira Sariyaba kələsili kiiribulon la, peresidan fe, minisiri jəməgə fe, depitebulon jəməgə fe, depite tilakotan fe, Fasodenya sanfəbulon jəməgə fe, Fasodenya sanfəbulon kərəsigijekulu tilakotan fe walima Sanfədan kiiribulon yere jəməgə fe.

Sariyaseten 89.

Sariyaba kələsili kiiribulon bə kalo kelen ta ka dantigəlike o ko kan, i ko sariya kərenkərennen də b'a fə cogo min.

Nka, ni guwereneman y'a jini walima ni teliyakun bə ye, o tuma bə se ka dan tile segin ma.

Sariyaba kələsili kiiribulon weleli bə sariyaw o forobaya lajə fələ, bari sariya min bə sariyaba səsə, o tə se ka forobaya walima k'a waleya.

Sariyaseten 90.

Bənkan minnu kofəra k'a ta sariysen 114 la ka taa se 116 ma, ka kan ka dajira Sariyaba kələsili kiiribulon la peresidan fe, minisiri jəməgə fe, depitebulon jəməgə fe, depite tilakotan fe, Fasodenya sanfəbulon jəməgə fe, Fasodenya sanfəbulon kərəsigijekulu tilakotan fe.

Kalo kelen bə Sariyaba kələsili kiiribulon bolo ka səgesegeliw ke n'u yərə də tə sariyaba səsə.

Nka, ni guwereneman y'a jini walima ni teliyakun bə ye, o tuma bə se ka dan tile segin ma.

N'a yera ko səsəli bə yen, bolonə tə se ka bila o bənkan ninnu kan, k'u səmentiya.

Sariyaset 91.

Sariyaba kələsili kiiribulon kənə məgəw ye məgə kənəntən ye, minnu bə wele ko kərəsigiw, n'u bə ta san wolonwula kama. U tə se ka temə tako fila kan.

Sariyaba kələsili kiiribulon məgə kənəntən bə sugandi nin cogo de la :

- saba, ni sariyadənna fila bə minnu cə, olu bə ta jamana peresidan fə
- saba, ni sariyadənna fila bə minnu cə, olu bə ta depitebulon jəməgə fə.
- sariyakalanden saba bə ta kiiritigə sanfə Kərəsijekulu fə.

Kərəsigiw bə sərə sariya jəfəbaaw ye, awokaw ani kiiritigela minnu ye san tan ni duuru sərə o baara la, ani məgə yeleke minnu ye mago caman jə jamana ye.

Sariyaset 92.

Sariyaba kələsili kiiribulon jəməgə bə ta kərəsigiw fə u yere cəla yen.

Ni balilako nana, kərəsigi min ka kərə təw ye, o b'a nənabila.

Ni banni kəra walima kərəsigi də ka muruti, fangabolo min ka sugandilen tun don o bə kura də ta k'a waati tə ke.

Sariyaset 93.

Sariyaba kələsili kiiribulon kərəsigiya ni baara si tə tə se ka je ka ke, a kəra fanganini ta wo, a kəra wasaden ta ye wo, a kəra baara wərə ni nafasərəsira fən o fən ye wo.

Sariyaba kələsili kiiribulon məgəw bə kalikan də fə jəgənye kerənkerənnən də senfə, jamana peresidan, depite bulon jəməgə ni Sanfedan kiiribulon jəməgə jəna.

U kalikan file :

«n bə n kali ko n bə n ka baara ciw ke, n tə si fusaya ni si ye, n tə gundo parata, ko n jogo bə ke ladiriya ni yeredən ye»

Sariyaset 94.

Sariyaba kələsili kiiribulon ka fəlen tə se ka səsə. A ka se bə bətə ta jə : foroba cakedaw, marafanga, kiirifanga, məgə gansan.

Sariyaba kələsili kiiribulon labəncəgo, a baarakəcəgo ni a welecəgo bə sərə sariya kerənkerənnən də kənə.

Dakun X : Wasadenya sanfë kiiribulon kunkan

Sariyasen 95.

Wasadenya sanfë kiiribulon ka se b'a yamaruya ka faamaw wele kiiri la : jamana peresidan, minisiriw ni depite bulon y'u lase a ma janfako la, sariyasosokow la k'u to baara la. O faama ninnu dëmebaaw fana bë se ka wele bëgë jeninen kan n'a yera k'u ye dankari ke jamana ka lakana la. walassa k'o sariya boli fo depitebulon ka wote dɔ kε, a kɔnɔ mɔgɔ saba tilako fila ka jɛn n'a ye.

Wasadenya sanfë kiiribulon bëwaati sariyaw jateminɛ ani kojugukelenw suguya.

Sariyasen 96.

Depitebulon mɔgɔ de be Wasadenya sanfë kiiribulon mɔgɔw sugandi birosigi mana se. Ale de b'a ka jemɔgɔ ta depitew cela.

Sariya be Wasadenya sanfë kiiribulon mɔgɔ hake fɔ, a baarakcogo ani a welecogo.

Dakun XI : Fasodenya tiladaw kunkan

Sariyaset 97.

Fasodenya tiladaw bε dilan ni k'u tɔpɔtɔ sariya ka fɔcogo la.

Sariyaset 98.

Fasodenya tiladaw b'u yere ye mara siratige la. U yere ka kɔrsigijekulu de b'u mara sariya ka fɔcogo la

Dakun XII : Fasodenya sanfəbulon kunkan

Sariyaseten 99.

Fasodenya sanfəbulon ka ca ye ka jininiw kε, k'a hakilila fō j̄etaakow kan, a k̄era sigidaw ta ye wo, a k̄era marabolow ta ye wo.

A bε se ka ladilikan dōw di guwərəman ma ka j̄esin sigida lakanani ni fasodenw ka fusamanciya ma.

Ko o ko fōlen bε ni sariyaseten kōnɔ a si tε waleya ni guwərənəman ma Fasodenya sanfəbulon ka miirinata sōrɔ.

Sariyaseten 100.

Fasodenya sanfəbulon dagalen bε Bamako. A bε se ka yelema dugu were la.

Fasodenya sanfəbulon tε se ka ci

Sariyaseten 101.

Fasodenya sanfəbulon mɔgɔw bε wele ko jamana kɔrɔsigiw

Fasodenya sanfəbulon mɔgɔ si tε se ka nɔmine, ka jini walima k'a kiiri ko a ye kuma dō fō Fasodenya sanfəbulon j̄ogɔnyew senfε.

sariyakerenkerennen dō bε jamana kɔrɔsigiw hake fō, u ka musaka, u tacogo, u balikun tali la, a jɔyɔrɔ ni baara min tε se ka jε ka kε, ani u nɔnabila cogoya.

Depiteya ni jamana kɔrɔsigiya tε se ka jen ka kε.

Sariyaseten 102.

Jamana kɔrɔsigiw bε ta san duuru kama. wotekəlaw bεe sen tε ye olu tali la.

Olu de bε fasodenya tiladaw jɔyɔrɔ fa bənkafanga kōnɔ.

Maliden minnu bε tunka la, olu ka mɔgɔw bε fasodenya sanfəbulon la.

Sariyaseten 103.

Fasodenya sanfəbulon bε tɔnsigi fila de labən a yere ma san kōnɔ ni a j̄emɔgɔ y'u wele.

Sigi si tε se ka temε tile bi saba kan.

Bεe bε se ka taa tɔnsigi keyɔrɔ la. Tɔnsigisəben dafalen bε jensen jamana kunnafonisəben kōnɔ.

Sariyaseten 104.

Fasodenya sanfəbulon j̄emɔgɔ bε ta san duuru de kama

Sariyaseten 105.

Ni minisiri j̄emɔgɔ ko ten, depitebulon ni Fasodenya sanfəbulon bε jen ka sigi.

A so fila j̄emɔgɔw bε se ka j̄ogɔnye boloda u ka fangaso ni j̄ogɔn ce.

O j̄ogɔnye ka kan ka tali kε geleya dō ye, min bε sigida, mara ni jamana kan.

O sigi tε se ka temε tile tan ni duuru kan.

Dakun XIII ; Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro kunkan

Sariyaseten 106.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro ka baara ye jetaa ye, nafolo ta, mɔgɔya ta ni kodɔn ta.

Jekulu fen o fen mana sigi jamana nafolo, mɔgɔya ni kodɔn jetaa kama, a sen b'o la.

Sariyaseten 107.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro bε kunnafoni kafo jamana peresidan kama, guwərenəman kama, depitebulon kama. A bε ke gafe ye, san o san, bari baarada caman mɔgɔw b'a la.

Sariyaseten 108.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro bε jininkan a hakilila la, ka jɛsin baara bolodalen bε kan, musaka səben, yiriwali bolodalisebən, nafolosɔrɔ bolodalisebən ni seko ni dɔnko bolodalisebən, nafoloko sariya, mɔgɔyako sariya walima kodɔn sariya.

Sariyaseten 109.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro bε se k'a kɔnɔmɔgɔ dɔ bila ka taa kisa dɔ jefɔ jamana peresidan, guwərenəman, depitebulon ye.

N'o kera guwərenəman wajibiyalen don ka jaabi di kalo saba kɔnɔ, nka ni depitebulon de don, ale ka jaabi bε di ka kɔn waati sigi labandon jɛ.

Kabini sariya mana forobaya, a səben kelen bε di Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro ma. A bε jetaa baaraw waleyacogo kɔlɔsi min ye mɔgɔya ni kodɔn bɔ.

Sariyaseten 110.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro kɔnɔ mɔgɔw ye ninnu ye
- jekuluw lafasatɔnw, tɔnw, baarakela minnu sugandira u tɔŋɔgɔnw fe.
- fasodenya tiladaw ka mɔgɔ sugandilenw
- Tunkarankew ka sugandilenw

Mɔgɔ kalannen dɔw bε biro la, minnu lafaamuyalen don nafoloko, mɔgɔya ni kodɔn la.

Sariyaseten 111.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro bε sigi fila de ke san kɔnɔ a yere ma. A sigi kelen-kelen ye tile tan ni duuru ye. U ka jɛmɔgɔ de bε wele bila u ma.

Bε se ka taa u ka sigi la.

Sariyaseten 112.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro peresidan n'a dankan bε ta u yere cɛma u ka sigi fɔlɔ senfe, san duuru kama.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro mɔgɔ si tε se ka nɔminɛ, ka jini walima k'a kiiri a ka kuma fɔlɛn kosɔn u ka sigi waati la.

Sariyasen 113.

Sɔrɔ ni jetaa ni kodɔn bilasirabiro labəncogo, a baarakəcogo, a kɔnɔ mɔgɔw sugandicogo bɛ jɛfɔ sariya kerenkerennen dɔ kɔnɔ.

Dakun XIV : Mali ni jamana werew ce bənkanw kunkan

Sariyaseten 114.

Jamana peresidan de bənkanw don jamana ni jamana were ce. Kumajogonya min bənkan dəjini, a ka kan ka kunnafoni olu bəe kan.

Sariyaseten 115.

ŋesuma bənkan, jago bənkan, jamana caman tənw donni, məgəw cogoya kan, o fen o fen bəjamana dugukolo yɔrɔ dətigeli, falenni walima farali kan, bolonɔ te se ka bila olu si kan sango k'u yamaruya, fo ni sariya de ko ten.

Bənkan te waleya ni jen ma ke n'u ye. Jamana dugukolo yɔrɔ dətigeli, falenni walima farali te se ka ke ni fasojama ma sɔn.

Sariyaseten 116.

Sɔn mana ke bənkan min ma ka bolonɔ bila o la, o ka fanga ka bon ni sariya ta ye, nka o k'a sɔrɔ jamana də in fana b'a batora.

Dakun XV : Farafinna kelenya kunkan

Sariyasen 117.

Mali Jemufanga bε se ka bεnkan dɔ don a ni farafinna gun jamana wεrε ye, hali n'a bε dɔ bɔ a ka se la o kama walasa ka farafinna kelenya lasɔrɔ.

Dakun XVI : Sariyaba sègesègeli kunkan

Sariyasen 118.

Sariyabaju sègesègeli jenna ka di jamana peresidan ni depitew ma.

Depitebulon bë wote ke Sariyabaju sègesègeli bolodaliseben kan, a kono mögo saba tilako fila ka kan ka son.

Sariyaba sègesègeli bë jate k'a dafara ni awɔ-ayiwote sonn'a ma.

Sariyabaju sègesègeli si te se ka ke ka damine walima ka laban k'a soro jamana fan do minenen don jugu fe.

Sariyabaju sègesègeli te se k'a jini ka faso ka jemufangaya, diinekelen landibaliya ani pariti caya bɔ a la.

Dakun XVII : Kunceli labenkanw kunkan

Sariyaseten 119.

Sariyabaju min bε yen, o de bε jate fo n'a yera k'a bε ni sariyaba soso, walima ni a bilali sεben kεrenkerennen bora;

Sariyaseten 120.

Awo-ayi wote bεna kε nin sariyaba la. Ni awo ye jaabi caman soro, CTSP nemogo b'a forobaya, sariya ka fɔcogo la.

Sariyaseten 121.

Mali jemufanga kono, se bεe sorojoro ye sariyaba ye. Jamana fanga ka jemufangaya tε se ka soso. Jamana denw yamaruyalen don ka muruti walasa ka jemufangaya lakana. Fanga bosi fen o fen, o bε jate mogofaga ye fasojama fe.

Dakun XVIII : wete Furance labenkanw kunkan

Sariyaset 122.

Yanni fangadaw ka sigi sen kan, STSP ni Guwereneman b'i waso don foroba baaradaw labaara la, Faso jenamaya la, fasodenw lakana ni yereya latangali la.

Glossaire = dajew

Français

Article
Conseil
constitution
CTSP
décret
Délibération
Démocratie
Démocratique
égalité
Entreprise privée
Etat de siège
Exercer (un droit)
Grève
indépendance
Indépendant
Indivisible
Laïque
Liberté
Motion de censure
Ordonnance
Poursuivi
préambule
Premier ministre
Proclamer
Promulguer
qualité
règlement
République
Syndicat
Social
Souverain
souveraineté
Sufrage
Titre
Torture
Urgence

Bambara

sariyasen
Kɔrɔsigijɛkulu
sariyabaju
SETEYɛSIPÉ
Dantigɛkan
kumasigi
jɛmufanga
jɛmufangama
danmakeŋɛ
kenyereye baarada
dansirikun
Laboli (ka jo)
Baarasemɛ
yeremahɔɔrɔya
Yereyatigi
tilabali
Diinɛ kelenlandibaliya
Yereya
banniwote
Présidan cikan
nɔminɛ
ŋɛbila
Minisiri ŋɛmɔgɔ
Jensen
forobaya
fusamanciya
Sirafɔlen
Bɛnkanfanga
jekulu lafasatɔn
mɔgɔyata
yeremase tigi
yeremase
wote jaabi
Dakun
nimatoɔrɔ
teliyakun